

Collège St. Joseph - Memramcook N.B.

ANNUAIRE

DU

COLLEGE SAINT-JOSEPH,

SAINT-JOSEPH, N. B.

1894-95

CALENDAR

OF

SAINT JOSEPH'S COLLEGE,

ST. JOSEPH, N. B.

SHÉDIAC, N. B.

TYPOGRAPHIE DU MONITEUR ACADIEN

1895



REV

R

4en

Personnel du Collège --- College Faculty

RÉV. A. ROY, C.S.C., M.A., SUPÉRIEUR.

RÉV. J. GIRARD, C.S.C., D.D., Assistant-Supérieur,
Théologie, Philosophie et Instruction Religieuse.

RÉV. F. TESSIER, C.S.C., A.B., Préfet des Études,
Rhétorique et Littérature.

REV. A. B. O'NEILL, C.S.C., M.A., Prefect of English Studies,
English Rhetoric and Mathematics.

REV. S. J. ARSENAULT, C.S.C., Prefect of Discipline,
Type-Writing and Stenography.

RÉV. A. D. CORMIER, C.S.C.,
Économe.

RÉV. E. LABBÉ, C.S.C.,
Théologie Morale.

RÉV. A. LEBLANC, C.S.C.,
Versification.

REV. ^{Geo.} J. B. BERTHIAUME, C.S.C., Accountant,
Business Class and Religious Instruction.

RÉV. P. LAROCHELLE, C.S.C.,
4ème Année Française, Instruction Religieuse, Curateur du
Musée.

RÉV. PH. F. BOURGEOIS, M.A.,
Belles-Lettres, Littérature, Instruction Religieuse.

MR. M. COUGHLAN, A.B.,
Belles-Lettres and Mathematics.

MR. THOS. McMANIMON,
Elements and Dormitory.

M. CHS. HÉBERT,
Eléments et Mathématiques.

M. E. VANHOENACKÈRE,
3e Année Française, Surveillant.

M. A. SIMARD,
2e Année Française, Étude.

FRÈRE LÉOPOLD, C.S.C.,
1ère Année Française, Récréation, Étude.

M. D. LEBLANC,
Cours Spécial, Surveillant.

MR. A. W. MEAHAN, A.B.,
English Belles-Lettres, 4th. Year English.

MR. G. WHELAN, A.B.,
Recreation, Study, Grammar.

MR. J. WHETEN, A.B.,
3rd. Year English, Dormitory.

MR. M. MURPHY,
2nd. Year English, Surveillant.

MR. W. BARRY,
1st. Year English, Surveillant.

M. H. CORMIER,
Récréation, Dortoir.

MR. A. McINTOSH,
Study, Dormitory.

FRÈRE RAPHAEL,
Musique.

DOCTEUR E. T. GAUDET,
Médecin du Collège.

Conj
ratec
Brur

emin
an ex
founc

N. B
and i
nion
the f.
miles
Halif.

I
Collej

an ad
ciate.
air, e
seclus
applic
town c
attenti
turns t
exists

St. Joseph's College

THIS INSTITUTION is conducted by the Fathers of the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated, with power to confer Degrees, by an Act of the New-Brunswick Legislature, in 1868.

THE SITE.

The College buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton, N. B. (the business centre of the Intercolonial Railway system), and is, therefore, easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the I. C. R. Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from St. John, N. B., and one hundred and sixty-five from Halifax, N. S.

Located in the centre of an agricultural settlement, the College possesses, in its

RETIRED POSITION,

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc.—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city life, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes; and even the most careless young man turns to study, as a distraction, in an atmosphere where there exists no inducements to waste time in more congenial pursuits.

HEALTH.

A salubrious climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work, with a due proportion of recreating exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The habitual immunity of the students from serious illness has been, since the establishment of the Institution, a standing cause for gratitude to a beneficent Providence.

THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text, "The fear of the Lord is the beginning of wisdom." True education consists in the harmonious development of the moral, intellectual and physical qualities. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind and body, is radically defective, and the results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is, undoubtedly, moral training. The votaries of Science are too prone to forget that their goddess is, after all, only the handmaid of Religion; and in too many instances—provided the graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are, at the same time, spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of God are eliminated, the Faculty devote every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart a sound, practical and thorough knowledge of Catholic doctrine, but also to foster and develop those virtuous habits which are the noblest adornments of Christian youth.

EXPENSES.

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New-Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their

pare
hen
tial
the
exp
grea
tal e
expe

usefu
Reli
lives

close

An e

they
ning
first

the C
23rd.
2nd.
honor

neces
annua
begin
matte

parents. Ordinarily, these means are not superabundant, and hence the terms are as low as compatible with the outlay essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms, elsewhere given, parents will find that the expense of maintaining their sons here is very little, if at all, greater, than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution, the incidental expenses are very few, and thus a considerable item of college expenses is practically avoided.

As explanatory of the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salaries. They are Religious who, living in voluntary poverty, have devoted their lives to the cause of education.

The Scholastic Year, Examinations, &c.

The Scholastic Year begins about the First of September and closes in the latter part of June.

The year is divided into two Sessions of five months each. An examination of all classes is held at the end of each session.

While students are admitted at any time during the year, they will best serve their own interests by entering at the beginning of each session, either the first week of September or the first week of February.

Students authorized by their parents or guardians to spend the Christmas week at home, may leave the college on Dec. 23rd. The regular routine of class work is resumed on Jan. 2nd. Students absent after that date forfeit their claims to all honor-awards and premiums. THERE IS NO VACATION AT EASTER.

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their sons' prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to

plead this as an excuse for prolonging their vacation ; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the preliminary instruction, always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual class-mates. Moreover, students desirous of beginning their classical course must enter within ten days after the opening of classes in September.

Disciplinary Regulations

To insure the real progress of the students in their studies, good order is indispensable, and hence exact observance of the College rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers. The senior and junior students have separate study-halls, play-grounds, etc.

The use of Tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the College is a cause of expulsion.

No branch of study may be begun, or once begun may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property of the College.

All mail-matter addressed to the students, or sent by them, is subject to the inspection of the President, or his delegate.

Students who have failed to give satisfaction in the classroom, or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned them.

No book, periodical or newspaper may be introduced into the College without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure from the College, or are destroyed, at the discretion of the Prefect of Studies.

system
even
the s

for L

I

in the

indust

qualif

chape

T

of eve

receiv

ment

Good,

special

the suc

placed

On

Excell

student

awarde

Cc

all clas

are rec

annual

therewi

in the

excellen

cedence

A s

class-pro

awarded

Means of Emulation

To encourage the industrious and stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday evening the President and the Prefect of Studies make known the standing of each student for the preceding week.

The notes range from PERFECT to VERY BAD, and are given for Lessons, Exercises, Application, Conduct and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the class-room; those for Application and Conduct, his industry in class-room and study-hall; while Discipline notes qualify his general conduct in the play-ground, recreation-hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of the weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is at least GOOD, receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least VERY GOOD, receive Testimonials of Excellence, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the College reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for Honor Premiums. To the student who receives the highest average note for the year is awarded the Honor Medal.

Competition in the different branches of study are held in all classes from week to week throughout the year. The results are recorded in the Prefect of Studies' Register, and at the annual commencement, premiums are awarded in accordance therewith. In cases where the records disclose a parity of merit in the competitions of two or more students, the comparative excellence of their examination may decide the question of precedence.

A student who has secured exemption from a portion of a class-programme forfeits his right to compete for any premium awarded in that class.

TERMS.

FOR SCHOLASTIC YEAR OF TEN MONTHS.

Board and Tuition, .....	.....	\$100 00
Bed and Bedding, .....	.....	5 00
Washing and Mending, .....	.....	15 00
Doctor's Fee, .....	.....	2 00

EXTRAS.

Piano, Lessons and use of,...	.....	\$25 00
Violin, Cornet or Flute, .....	.....	10 00
Typewriter, .....	.....	5 00
Library, .....	.....	1 00

Half Boarders pay a tuition fee of \$20 per year.

Books and Stationery are furnished at booksellers' prices.

Payments must be made quarterly, and invariably in advance.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

Students entering after the beginning of a session are charged for the remaining portion only. No deduction, however, is made for a month already begun.

Parents will receive, each quarter, statements of their accounts, and at the same will be forwarded bulletins of the progress, application, conduct, and health of their sons.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of Holy Cross, who also have charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.

STUDIES

The studies are divided into two Courses : the Commercial and the Classical. French and English are taught with equal care.

acqu
The i
oppo
gener
moth

T
life. I
FOUR
B
followe
T
are : J
Keepit
Comme
T
in a y
Course
ce and

The
to pursu
professic
VERSIFIC
No
he has c
Class.
Grac
of their
Bachelor

English-speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thorough practical knowledge of the French language. The instruction of the class-room is supplemented by unlimited opportunities for utilizing that instruction in conversation and general intercourse with fellow-students and teachers whose mother-tongue is French.

THE COMMERCIAL COURSE

This Course is designed to fit young men for a business life. It comprises five classes: FIRST, SECOND, THIRD, and FOURTH YEAR, and BUSINESS CLASS.

Book-Keeping is introduced in the Fourth Year, the author followed being Bryant & Stratton.

The special commercial text books used in Business Class are: Bryant & Stratton's Counting House Edition of Book-Keeping, Banking, etc.; Robinson's Arithmetic; Campbell's Commercial Law; Bridge's Algebra.

The programme of each class may ordinarily be completed in a year. Diplomas are awarded to those graduates of the Course who pass satisfactory examinations on practical commerce and the various branches pertaining thereto.

THE CLASSICAL -- OR ARTS -- COURSE

The object of this Course is to enable young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal professions. It comprises five classes: ELEMENTS AND SYNTAX, VERSIFICATION, BELLES-LETTRES, RHETORIC, and PHILOSOPHY.

No student is admitted to the study of the Classics before he has completed his Commercial Course, exclusive of Business Class.

Graduates of the Course receive, according to the measure of their success in the different examinations, the Degree of Bachelor of Science, Bachelor of Literature, or Bachelor of Arts.

Programme of Studies in Classical Course

ELEMENTS AND SYNTAX.

I.—LATIN.

GRAMMAR—*Bullions*.

EXERCISES—First and Second Latin Book.—*Arnold*.

TRANSLATIONS—*Historici Sacri, Phœdrus, Viri Romæ*, and *Cornelius Nepos*.

II.—GREEK.

GRAMMAR—*Bullions*.

III.—ENGLISH.

GRAMMAR—*Brown*.

LETTER WRITING.

HISTORY—Ancient History.—*Fredet*.

ZOOLOGY—*Tenney*.

IV.—MATHEMATICS.

ALGEBRA—Elementary Rules, Fractions and Simple Equation.
—*Loomis*.

VERSIFICATION.

I.—LATIN.

GRAMMAR—*Bullions*.

EXERCISES—First and Second Latin Book.—*Arnold*.

TRANSLATIONS—*Cæsar*, De Bello Gallico; *Sallust*, Bellum Catilinarium; *Virgil*, Æneid; *Ovid*, Fabulæ Selectæ.

PROSODY—*Anthon's*.

VERSES.

II.—GREEK.

GRAMMAR—*Bullions*.

ETYMOLOGY AND ROOTS—*Moreau*.

TRANSLATIONS—*Æsop*, Fables; *Lucian*, Dialogues; *Xenophon*, Cyropædia.

III.—ENGLISH.

COMPOSITION—*Hart*.

SYNONYMES—*Graham*.

ORIGINAL THEMES.

HISTORY—Ancient History, *Fredet*; History of Canada, *Archer*.

IV.—MATHEMATICS AND SCIENCES.

ALGEBRA—Involution, Evolution, and Radicals.—*Loomis*.GEOMETRY—First, Second and Third Books.—*Loomis*.BOTANY—*Gray*.

BELLES-LETTRES.

I.—LATIN.

GRAMMAR—(Reviewed)—*Bullions*.THEMES—Prose Composition—*Arnold*.TRANSLATIONS—*Virgil*, *Æneid* ; *Cicero*, In *Catilinam* ; *Horace*, *Ars Poetica*, *Satires*, *Odes* ; *Livy*, *Selections*.

II.—GREEK.

GRAMMAR—*Bullions*.ETYMOLOGY AND ROOTS—*Moreau*.TRANSLATIONS—*St. John Chrysostom*, For *Eutropius* ; *Homer*, *Iliad*.

III.—ENGLISH.

COMPOSITION AND RHETORIC—*Hart*.SYNONYMES—*Graham*.VERSIFICATION—*Hart*.

ORIGINAL ESSAYS.

HISTORY—Modern History, *Fredet*. History of England, *Burke's Lingard*.

IV.—MATHEMATICS AND SCIENCES.

ALGEBRA—Equations of Second Degree, Ratio and Proportion, Progressions Binomial Theorem—*Loomis*.GEOMETRY—Fourth, Fifth and Sixth Books.—*Loomis*.PHYSIOLOGY AND HYGIENE—*Dallon*.

RHETORIC.

I.—LATIN.

ORIGINAL THEMES.

TRANSLATIONS—*Horace*, *Epistles* ; *Cicero*, pro *Milone* ; *Tacitus*, *Annals*, and *Agricola* ; *Christian Fathers*, *Extracts*.

II.—GREEK.

ETYMOLOGY AND ROOTS—Whole Subject—*Moreau*.TRANSLATIONS—*Demosthenes*, 1st. *Phillippic* ; *Sophocles*, *Œdipus Tyrannus* ; *The Fathers*, *Excerptiones*.

III.—ENGLISH.

ENGLISH LITERATURE—Chronological Survey.
 CONTEMPORARY AUTHORS, Study of.
 ARGUMENTATIVE DISCOURSES AND ORATIONS.
 HISTORY—Modern History, *Fredet.* History of England,
Burke's Lingard.

IV.—MATHEMATICS AND SCIENCES.

ALGEBRA—Series, Logarithms.—*Loomis.*
 GEOMETRY—Solid and Spherical and Conic Sections.—*Loomis.*
 GEOLOGY—*Dana.*

PHILOSOPHY.

PHILOSOPHIA INTELLECTUALIS—Logica, Dialectica, et Critica,
 Ontologia, Cosmologia, Psychologia, Theologia Naturalis.—
Jouin.

PHILOSOPHIA MORALIS—De Beatitudine, De Moribus, De
 Jure Naturali, De Societate inter Homines.—*Jouin.*

TRIGONOMETRY—With Applications to Surveying, Mensuration
 and Navigation.—*Loomis.*

ASTRONOMY—*Lockyer.*

PHYSICS—*Norton.*

CHEMISTRY—*Youmans.*

ORIGINAL THESIS.

DEGREES

Candidates for Degrees are required to pass examinations
 on all subjects mentioned in the Programme of Studies.

For convenience, these subjects are divided into two cate-
 gories, of which LATIN, GREEK, ENGLISH, HISTORY and GEO-
 GRAPHY form one; and PHILOSOPHY, MATHEMATICS and the
 SCIENCES the other.

Candidates who succeed in examination on the FIRST cate-
 gory, and partially succeed in those on the SECOND, receive the
 Degree B. L.

Candidates who succeed in examinations on the SECOND
 category, and partially succeed in those of the FIRST, receive the
 Degree B. S.

Candidates who are successful in examinations on both categories, receive the Degree B. A.

Gaining TWO-THIRDS of all attainable marks, and for each branch at least ONE-THIRD the marks allowed for it, constitutes a successful examination.

An examination is considered PARTIALLY successful when the candidates gains ONE-HALF of all attainable marks, and, for each branch, at least ONE-FOURTH the marks allowed for it.

NOS STUDENT WILL RECEIVE A DIPLOMA OF ANY KIND UNTIL SUCH TIME AS HIS INDEBTEDNESS TO THE INSTITUTION SHALL HAVE BEEN SATISFACTORILY SETTLED.

N. B.—Former students, who graduated before the adoption of the present Programme of Studies, and who are desirous of receiving Degrees, will learn the conditions of their reception from the Prefect of Studies, with whom they should communicate by letter.

Collège Saint-Joseph

Cette Institution est dirigée par les Pères de la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868, elle reçut alors du Parlement Provincial une charte l'autorisant à conférer les Degrés universitaires.

LE SITE.

La position du Collège est des plus pittoresques. Il est situé sur une éminence qui domine la vallée de Memramcook et d'où l'on peut contempler sans contredit un des plus magnifiques panoramas qui se puisse voir dans les Provinces Maritimes. Éloigné d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B. (le centre des affaires du chemin de fer Intercolonial), il se relie facilement par ces moyens de communication à toutes les diverses parties de la Puissance et des États-Unis. La station de "College Bridge," en face de l'établissement et à un mille de distance, est à cent-douze milles de Saint-Jean, N. B., et à cent-soixante-cinq milles d'Halifax, N. E.

Situé au milieu d'une belle campagne, le Collège offre, par sa

POSITION RETIRÉE,

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels qu'air salubre, magnifiques places d'amusement pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustrait aux distractions multipliées qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin à l'étude se livre nécessairement au travail, comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

réglée
amuse
aux él
l'expé
résulta
de noi
si désa

que no
Seigne
éducato
morale
ou qui
pour fo
siques,
ses résu
plets.

De
l'éducat
sont tr
Divinité
souvent
qui ne
ment t
d'après

Co
est ban
spéciale
L'on s'e
et solide
planter
qui sont

SANTÉ.

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures réglées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés : tels ont été les moyens employés pour assurer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui ; et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la Divine Providence de nous avoir préservés, jusqu'à ce jour, de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

LE SYSTÈME D'ÉDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe : " La crainte du Seigneur est le commencement de la Sagesse. La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette, ou qui néglige l'usage d'un de ces trois éléments nécessaires pour former le cœur, l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré comme essentiellement défectueux et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours, la partie la plus ordinairement négligée est l'éducation morale. Les admirateurs passionnés de la Science sont trop enclins à oublier, sinon à nier tout-à-fait que leur Divinité n'est après tout que la servante de la Religion ; et trop souvent, hélas ! l'on révere comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent pratiquement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Convaincus de la fausseté de toute éducation de laquelle est banni le culte de Dieu, l'on apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science seule vraiment excellente. L'on s'efforce non-seulement d'inculquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le cœur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

DÉPENSES.

Le but principal de la fondation du Collège St-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-Brunswick l'avantage de suivre un cours d'étude régulier, à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'œuvre. En examinant nos conditions publiées à une autre page de cet annuaire, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants au Collège excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée du Collège, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

Pour mieux faire comprendre les conditions faciles de notre maison, il n'est peut-être point hors de propos d'ajouter que nos Professeurs ne reçoivent point de salaire. Ce sont des Religieux qui ont embrassé la pauvreté volontaire et qui consacrent leur vie à la grande cause de l'éducation.

L'Année Scolaire, Examens, etc.

L'année scolaire s'ouvre aux premiers jours de Septembre et se termine vers la fin de Juin.

L'année se divise en deux TERMES de cinq mois chacun. Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toute époque de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement même des termes : c'est-à-dire dans la première semaine de Septembre ou de Février.

Sur le désir des parents, les élèves ont la liberté d'aller passer les vacances de Noël dans leur famille. Les vacances

com
élève
diver

sur l'
même
à cer
manq
leurs
obsta
nées
d'infé.
De pl
saurai
dix jo

L
ves ; c
L
des Fr
torze a
des gra
L'
To
prendre
un renv
Au
aura tra
avec lui
Le
à la cha
To
soumise

commencent le 23 Décembre et finissent le 2 Janvier. Tout élève qui ne sera point de retour au jour fixé sera privé des diverses récompenses distribuées à la fin de l'année.

IL N'Y A POINT DE VACANCE À PAQUES.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître, à certains parents, de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances ; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle aux succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans un degré d'infériorité vis-à-vis de leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette étude s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes.

Discipline Générale

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves ; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères. Les jeunes enfants, jusqu'à l'âge de treize ou quatorze ans, forment un département entièrement séparé de celui des grands.

L'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Études, sans s'entendre préalablement avec lui.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Supérieur ou de son représentant.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application, devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues, littéraires, les journaux, ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui possède ou par devers lui quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

Moyens d'Emulation

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Le Supérieur et les Préfets d'Études donnent publiquement un compte-rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis PARFAITEMENT BIEN jusqu'à TRÈS MAL, et sont données pour les leçons, les devoirs, l'application, la conduite et la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs, sont le résultat du progrès; celles d'application et de conduite indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est fait à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins BIEN, reçoivent un témoignage de satisfaction, et ont droit à un demi-congé.

Ceux dont la moyenne est au moins TRÈS BIEN reçoivent un témoignage d'excellence, et outre le congé, ils ont la satisfaction de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur un Tableau d'Honneur placé dans le parloir du Collège.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir pour les prix d'honneur. Une médaille est donnée chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Dans chaque classe ont lieu des concours hebdomadaires dont le résultat est inscrit dans un registre tenu à cette fin par le Préfet des Études, et les prix distribués à la fin de l'année scolaires sont décernés d'après ces concours.

Dans le cas où plusieurs élèves auraient le même nombre de points, les notes d'examen devraient décider qui est le plus méritant.

Un élève qui a obtenu l'exemption de quelques matières du programme suivi dans sa classe n'a droit à aucun des prix donnés dans le département où il a obtenu cette dispense.

Conditions

L'ANNÉE SCOLAIRE EST DE DIX MOIS.

Pension et enseignement,.....	.....	\$100 00
Literie, .....	.....	5 00
Lavage et raccommodage.....	.....	15 00
Abonnement au Médecin,.....	.....	2 00

EXTRA.

Usage du Piano et leçons,....	.....	\$25 00
Leçons de Violon, Cornet, Flûte, etc.....	.....	10 00
Clavigraphie (Typewriting),...	.....	5 00
Bibliothèque, .....	.....	1 00

Enseignement pour les demi-pensionnaires, \$20 par an.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Les paiements se font en quatre termes, et invariablement d'avance.

Le séjour des élèves à l'infirmerie occasionne une petite dépense qui est à la charge des parents.

Un élève qui arrive après le commencement de l'année devra payer seulement à partir du temps de son arrivée ; mais tout mois commencé devra être payé en entier.

Les parents reçoivent à chaque quartier un état des dépenses, et en même temps un compte-rendu des progrès, de l'application, de la conduite et de la santé de leurs enfants.

Les Sœurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmerie, apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Cours des Études

Le Cours des Études se divise en deux sections : Le Cours Commercial et le Cours Classique. Les langues française et anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves français jouissent d'avantages tout-à-fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise, car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des condisciples et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

COURS COMMERCIAL

Ce cours a pour but de préparer les jeunes gens à la carrière du commerce. Il comprend cinq classes, savoir : LE COURS SPÉCIAL, LA PREMIÈRE, LA DEUXIÈME, LA TROISIÈME, et LA QUATRIÈME ANNÉE. Les matières purement commerciales, telles que la Tenue des Livres et l'Arithmétique, ne sont enseignées qu'en anglais. Les auteurs suivis pour l'étude de ces diverses branches sont décrits dans la partie de cet Annuaire imprimée en anglais.

COURS CLASSIQUE

L'objet de ce Cours est de mettre les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions

libér
ET L.
LET

préal
peut

rempl
Bach

GRA
TH
TRA
nelius

GRA

GRA
DIC
HIS
ZOO

ALG

GRA
TH
TRAI
Catilin
PROS
VERS

libérales. Il comprend cinq classes, savoir : LES ÉLÉMENTS ET LA SYNTAXE, LA MÉTHODE ET LA VERSIFICATION, LES BELLES-LETTRES, LA RHÉTORIQUE ET LA PHILOSOPHIE.

Aucun élève n'est admis à l'étude du Latin sans avoir préalablement suivi le Cours Commercial en entier. On ne peut être admis qu'en Septembre.

Les élèves, à la fin de leur cours, recevront, selon les succès remportés dans leurs examens, les Degrés de Bachelier-ès-Lettres, Bachelier-ès-Sciences, ou Bachelier-ès-Arts.

Programme des Études Classiques

ÉLÉMENTS ET SYNTAXE

I.—LATIN.

GRAMMAIRE—*Lhomond*.

THÈMES—Cours en rapport.—*Lhomond*.

TRADUCTIONS—*Historia Sacra, Phædrus, Viri Romæ, Cornelius Nepos*.

II.—GREC.

GRAMMAIRE—*Burnouf*.

III.—FRANÇAIS.

GRAMMAIRE—Les Frères.

DICTÉES ET ANALYSE.

HISTOIRE—Histoire Ancienne—*Courral*.

ZOOLOGIE.

IV.—MATHÉMATIQUES.

ALGÈBRE—Les Éléments.—*Loomis*.

MÉTHODE ET VERSIFICATION

I.—LATIN.

GRAMMAIRE—*Lhomond*.

THÈMES—Thèmes Gradués.—*Lhomond*.

TRADUCTIONS—*César, De Bello Gallico ; Salluste, Bellum Catilinarium ; Virgile, Æneidos ; Ovide, Fabulæ Selectæ*.

PROSODIE—*Quicherat*.

VERS.

II.—GREC.
GRAMMAIRE—*Burnouf*.
RACINES—*Moreau*.
TRADUCTIONS—*Esopé*; Les 4 Fables; *Lucien*; Dialogues;
Xénophon, *Cyropédia*.

III.—FRANÇAIS.
GRAMMAIRE—*Les Frères*,
DICTÉES, NARRATIONS.
HISTOIRE—Histoire Romaine.—*Couval*.

IV.—MATHÉMATIQUES ET SCIENCES.

ALGÈBRE—*Loomis*.
GÉOMÉTRIE—1er, 2^e et 3^e Livre.—*Loomis*.
BOTANIQUE.—*Gray*.

BELLES-LETTRES.

I.—LATIN.
GRAMMAIRE—(Revue).—*Lhomond*.
THÈMES GRADUÉS ET AMPLIFICATIONS.
TRADUCTIONS—*Virgile*, *Ænéidos*; *Cicéron*, *In Catilinam*;
Horace, *Ars Poetica* et *Satyre*; *Tite Live*, *Conciones*.

II.—GREC.
GRAMMAIRE—*Burnouf*.
RACINES ET ETYMOLOGIE—*Moreau*.
TRADUCTIONS—*St. Jean Chrysostôme*, *Pro Entrépia*; *Homère*,
Ilias.

III.—FRANÇAIS.
TRAITÉ DE LITTÉRATURE—*Verniolles*.
POÉTIQUE—*Verniolles*.
ART POÉTIQUE—*Boileau*.
COMPOSITIONS—Narrations, Essais.
ANALYSE LITTÉRAIRE ET CRITIQUE.
HISTOIRE—Histoire du Moyen-Age.—*Couval*.

IV.—MATHÉMATIQUES ET SCIENCES.
ALGÈBRE—*Loomis*.
GÉOMÉTRIE—4^e, 5^e et 6^e Livre.—*Loomis*.
PHYSIOLOGIE ET HYGIÈNE—*Dalton*.

AM
TR
Epist

GR
RAC
TRA
(Edip)

PRÉ
CON
HIS
ANA

ALG
GÉO
GÉO

INTÉ
Ontolo.
Journ.
PHIL
Natura
TRIG
PHYS
CHIN
ASTR
THES

RHÉTORIQUE.

I.—LATIN.

AMPLIFICATIONS ET DISCOURS.

TRADUCTIONS—*Cicéron*, Pro Milone, Pro Ligario; *Horace*, Epistolæ Odæ; *Tacite*, Annales, Vita Agricolæ.

II.—GREC.

GRAMMAIRE—(Revue).—*Burnouf*.RACINES ET ETYMOLOGIE—*Moreau*.TRADUCTIONS—*Démosthènes*, Philippicæ Orationes; *Sophocle*, Edippus Tyrannus; *Les Saints Pères*, Excerptiones.

III.—FRANÇAIS.

PRÉCEPTES—*Verniolles*.

COMPOSITIONS—Discours.

HISTOIRE—Histoire Moderne.—*Courval*.

ANALYSE LITTÉRAIRE ET CRITIQUE.

IV.—MATHÉMATIQUES ET SCIENCES.

ALGÈBRE—(Tout le Traité).—*Loomis*.GÉOMÉTRIE—Sphérique et des Solides.—*Loomis*.GÉOLOGIE—*Dana*.

PHILOSOPHIE.

INTELLECTUALIS PHILOSOPHIA—Logica, Dialectica et Critica
Ontologia, Cosmologia, Psychologia, Theologia Naturalis.—*Jouin*.PHILOSOPHIA MORALIS—De Beatitudine, De Moribus, De Jure
Naturali, De Societate inter Homines.—*Jouin*.TRIGONOMETRIE—*Loomis*.PHYSIQUE—*Norton*.CHIMIE—*Youmans*.ASTRONOMIE—*Lockyer*.

THESIS.

Degrés

Les Candidats pour les Degrés universitaires doivent subir des examens sur toutes les matières mentionnées dans le programme des Études.

Pour rendre plus facile la préparation de ces examens, les matières sont divisées en deux catégories : LE LATIN, LE GREC, LA LITTÉRATURE et L'HISTOIRE pour la première ; LA PHILOSOPHIE, LES MATHÉMATIQUES et LES SCIENCES pour la seconde.

Les élèves qui se sont distingués au PREMIER examen, et dont les succès sont moindres au SECOND, recevront le Degré Bachelier-ès-Lettres.

Les candidats dont les succès sont, au contraire, marquants dans le SECOND, et moindres dans le PREMIER examen, recevront le Degré Bachelier-ès-Sciences.

Les aspirants dont les succès sont brillants dans les deux examens, obtiennent le Degré Bachelier-ès-Arts.

L'élève qui obtient en moyenne les DEUX TIERS des points à gagner, et qui, dans chaque branche, n'a pas moins du TIERS, est considéré avoir passé un brillant examen.

L'élève qui a pour moyenne la MOITIÉ des points, et qui, dans chaque branche, a au moins le QUART, est censé avoir passé un examen satisfaisant.

AUCUN ÉLÈVE NE RECEVRA DE DIPLOME AVANT QU'IL N'AIT SOLDÉ SES COMPTES AVEC LA MAISON.

Les anciens élèves qui ont fait leur cours avant la publication du nouveau programme d'études, et qui désirent obtenir leurs Degrés, pourront recevoir du Préfet des Études les informations voulues pour obtenir ces Degrés.

Allain
Allard
Arsen:
Arsen:
Arsen:

Baker,
Barry,
Beator
Beaucl
Bélang
Bélang
Bellive
Bellive
Bellive
Bellive
Brun,
Brun, 1

Cahill,
Calhou
Carter,
Carter,
Chapm:

Liste des Elèves

DEPUIS SEPTEMBRE 1894 A JUIN 1895.

Catalogue of Students

FROM SEPTEMBER 1894 TO JUNE 1895

A.

Allain, Marcel,	.....	Ste-Catherine, Ont.
Allard, François,	.....	Caraquet, N. B.
Arsenault, Jean P.,	.....	Egmont Bay, P. E. I.
Arsenault, Toussaint,	.....	" "
Arsenault, William,	.....	Grindstone, Iles Madelaine

B.

Baker, Walter,	.....	Gaspé Basin, P. Q.
Barry, John,	.....	Fredericton, N. B.
Beaton, Angus,	.....	Mabou, C. B.
Beauchesne, Arthur,	.....	Paspébiac, P. Q.
Bélanger, Gilbert,	.....	St-Jean-Port-Joly, "
Bélanger, Joseph,	.....	Pointe-au-Père, "
Belliveau, Arthur,	.....	Fitchburgh, Mass.
Belliveau, Louis,	.....	Belliveau Village, N. B.
Belliveau, Lucien,	.....	Shediac Road, "
Belliveau, William,	.....	Memramcook, "
Brun, Alphée,	.....	" "
Brun, Philippe,	.....	Collège Bridge, "

C.

Cahill, William,	.....	Kildare, P. E. I.
Calhoun, Harris,	.....	Calhoun's Mills, N. B.
Carter, Allen,	.....	Salisbury, N. B.
Carter, Lindley,	.....	" "
Chapman, George,	.....	Dorchester, "

Charest, Charles,	Rivière-du-Loup, P. Q.
Chouinard, Joseph,	Pointe-au-Père, "
Cormier, François,	Somerville, Conn., U. S. A.
Cormier, Léonide,	Cormier's Cove, N. B.
Cormier, Maximilien,	Barachois, "
Cormier, Théophile,	St-Joseph, "
Côté, Solomon,	Ste-Luce, P. Q.
Coughlin, Richard,	St. John, N. B.
Cyr, Pierre,	Lower Grand'Isle, Me.
Cyr, Régis,	St-Basile, N. B.

D.

Dalton, James,	St. John, N. B.
Dickie, John,	Dorchester, "
Dickson, Geo.,	Moncton, "
Dickson, Gor.,	" "
Dickson, Roy,	" "
DelaGarde, Hilaire,	St-Isidore, "
DelaGarde, Joseph,	" "
DelaGarde, Louis,	" "
Demers, Albert,	Great Falls, U. S. A.
Demers, Arthur,	" "
Demers, Pierre,	" "
Devost, Victor,	Rivière-du-Loup, P. Q.
Donohoe, Bartley,	Hinsdale, Mass.
Doyle, Alban,	Jacquet River, N. B.
Dubé, Charles E.	Rivière-du-Loup, P. Q.

F.

Farrell, Rupert,	Halifax, N. S.
Fitzpatrick, Phil.,	St. John, N. B.
Flynn, Frank,	Percé, P. Q.
Foran, Michael,	Moncton, N. B.

G.

Gaffney, Alfred,	Boston, Mass.
Gallagher, Wm.	Moncton, N. B.

Gall
Gall
Gau
Gau
Gau
Giro
Giro
Grat
Grog

Han
Han
Hay
Hick
Hick
Hou
How

Jardi

Land
Land
Land
Land
Lavo
LeBl
LeBl
LeBl
LeBl
LeBl
LeBl
LeBl

P. Q.	Gallant, Jean P.,	.....	Shippagan, N. B.
"	Galligher, Barret,	.....	New York City.
S. A.	Gaudet, Arthur,	.....	St-Joseph, N. B.
N. B.	Gaudet, Daniel,	.....	St-Paul, "
"	Gautreau, Cam.,	.....	Canaan, "
"	Girouard, Donat,	.....	Bouctouche, "
P. Q.	Girouard, Hector,	.....	" "
I. B.	Grattan, Alfred,	.....	Tabusintac, "
Me.	Grogan, Wm.,	.....	Lawrence, Mass.
I. B.			
	H.		
	Hannigan, Cl.,	.....	St. Stephen, N. B.
I. B.	Hannon, Charles,	.....	Oxford, N. S.
"	Hayes, Joseph,	.....	Fredericton, N. B.
"	Hickie, Parker,	.....	Bathurst Village, "
"	Hicks, D. B.,	.....	Buctouche, "
"	Houghton, Arthur,	.....	Boston, Mass.
"	Howie, Richard,	.....	Woodstock, N. B.
"			
A.	J.		
	Jardine, Graham,	.....	Kingston, N. B.
	L.		
Q.	Landry, Albert,	.....	St-Joseph, N. B.
ass.	Landry, Arcade,	.....	" "
B.	Landry, Jos. A.,	.....	Eel Brook, N. S.
Q.	Landry, Pierre,	.....	Dorchester, N. B.
	Lavoie, Ludger,	.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
	LeBlanc, Arthur T.,	.....	Collège Bridge, N. B.
S.	LeBlanc, Arthur J.,	.....	Fox-Creek, N. B.
B.	LeBlanc, Evariste,	.....	Waltham, Mass.
Q.	LeBlanc, Henri,	.....	Moncton, N. B.
B.	LeBlanc, Maximin,	.....	St-Paul, N. B.
	LeBlanc, Napoléon,	.....	St-Joseph, N. B.
ss.	LeBlanc, Patrice,	.....	" "
B.	LeBlanc, Philias,	.....	" "

Leclerc, Alphonse,	St-Césaire, P. Q.
Léger, Antoine,	St-Paul, N. B.
Léger, Ernest,	Moncton, "
Léger, Frank,	St. John, "
Léger, Napoléon,	Richibouctou, "
Léger, Théophile,	Caraquet, "
Letourneau, Alph.,	Victoriaville, P. Q.
Levasseur, Eudore,	Rivière-du-Loup, "
Lindsay, Louis,	Roberval, "
Lordly, Albert,	Silver Falls, N. B.
Losier, Frank,	Tracadie, "

M.

Mahoney, Wm.,	Parrsboro, N. S.
Malone, Harry,	Stanley, N. B.
Martin, Louis,	St-Jean, Québec.
Maxwell, Frank,	Hinsdale, Mass.
McCarthy, Cl.,	Sackville, N. B.
McDonald, Charles,	Milltown, N. B.
McDonald, Stephen,	St. John, "
McDonald, Wm.,	Milltown, "
McGoldrick, John,	St. John, "
McGrath, Roy,	Dorchester, "
McIntyre, Omer,	St. John, "
McKenna, Charles,	Boston, Mass.
McKenzie, Louis,	Gaspé, P. Q.
McLatchey, Oscar,	Moncton, N. B.
McLatchey, Reginald,	" "
McManus, Burris,	Memramcook, "
McManus, Charles,	Bathurst Village, "
McManus, John,	Memramcook, "
McNamara, Wm.,	Boston, Mass.
McPherson, Alex.,	Georgeville, N. S.
McSweeney, Al. E.,	Moncton, N. B.
McSweeney, Edward,	" "
McVey, James,	Sydney, C. B.

Mea

Mel

Mel

Mel

Mel

Mel

Mill

Moo

Mor

Mor

O'Ke

O'Ke

O'Le

O'Ne

Oucl

Parr

Peter

Poir

Rail,

Richa

Richa

Richa

Richa

Rioux

Rioux

Rive,

Robic

Robic

Robic

Meagher, John,	.....	Debec, N. B.
Melanson, Amédée,	.....	Shédiac, “
Melanson, Anselme,	.....	Scoudouc, “
Melanson, John,	.....	Bathurst, “
Melanson, Narcisse,	.....	St-Joseph, “
Melanson, Tilmon,	.....	Moncton, “
Miller, Fred.,	.....	Boston, Mass.
Moore, Robert,	.....	Moncton, N. B.
Morency, Hubert,	.....	Sherbrooke, P. Q.
Morgan, Frank, ..	.....	St. John, N. B.

O.

O'Keefe, Arthur,	.....	Campbellton, N. B.
O'Keefe, David,	.....	St. John, “
O'Leary, Henry,	.....	Richibucto, “
O'Neil, Hugh,	.....	St. Andrews, “
Ouellette, Willie,	.....	Ste-Marie, “

P.

Parent, Edmond,	.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Peters, Brooks,	.....	Moncton, N. B.
Poirier, Albert,	.....	Shédiac, “

R.

Rail, Narcisse,	.....	Gaspé, P. Q.
Richard, Damase,	.....	St-Louis, N. B.
Richard, Frank M.,	.....	College Bridge, “
Richard, Frank N.,	.....	Richibouctou, “
Richard, Fred. A. <i>(alluv)</i>	.....	“ “
Rioux, Jean E.,	.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Rioux, Joseph,	.....	Ste-Flavie, “
Rive, Harry,	.....	Caraquet, N. B.
Robichaud, Domitien,	.....	Pokemouche, “
Robichaud, Jacques,	.....	Tracadie, “
Robichaud, Romain.	.....	Shippagan, “

Robidoux, Eric,	.....	Shédiac, N. B.
Robidoux, Ferd.,	.....	" "
Ross, Aug.,	.....	Ste-Flavie, P. Q.
Ross, Geo.,	.....	Yarmouth, N. S.
Ryan, Walter,	.....	Fredericton, N. B.
	S.	
Savage, Joseph,	.....	Somerville, Mass.
Slaterry, Michael.	.....	Louisbourg, C. B.
Smith, Fred.,	.....	Jersey City, N. J., U. S. A.
Sonier, Floyd,	.....	Port Elgin, N. B.
St-Amand, Basile,	.....	Cedar Hall, P. Q.
Sullivan, Wm.,	.....	Renous Bridge, N. B.
Sutton, Bannon,	.....	Moncton, "
Sutton, Frank,	.....	" "
Swan, John,	.....	Brooklyn, N. Y.
	T.	
Thibeau, Geo.,	.....	Salmon River, N. S.
Thompson, Robert,	.....	Woodstock, N. B.
	V.	
Voyer, Alcide,	.....	Ste-Flavie, P. Q.
	W.	
Wallace, Arthur,	.....	Dorchester, N. B.
Walsh, Wm.,	.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Whalen, Fred.,	.....	Sussex, N. B.
White, James,	.....	Amherst, N. S.
Williston, Frank,	.....	Ottawa, Ont.

— ♦ —
Total 168

Congr

 Direc
 Préfe
 1er A
 2e As
 Secré
 Trésor

Conse

 2
 Direc
 Préfet
 1er A
 2e As
 Secré
 Trésor

Conse

 Rév.
 Ferdin
 M. H.
 Marce
 Daniel
 Ferdin
 Albert

ST. P.

 Mr. A.
 Fred.
 Wm. F.
 Joseph
 Alban
 Wm. F.
 Clarence

SOCIÉTÉS.

Congrégation de la Ste-Vierge.

1er SEMESTRE.

Directeur,	Rév. J. Girard, C. S. C.,	Director.
Préfet,	Fred. A. Richard,	Prefect.
1er Assistant,....	Wm. Barry,	1st Assistant.
2e Assistant,.....	Daniel Gaudet,	2nd Assistant.
Secrétaire,	Ferdinand Robidoux,	Secretary.
Trésorier,	Joseph Hayes,	Treasurer.
Conseillers, {	Alban Doyle, Marcel Allain, Henry O'Leary, F. X. Cormier, Richard Coughlan, Albert Poirier, }	Councillors,

2e SEMESTRE.

Directeur,	Rév. J. Girard, C. S. C.,	Director.
Préfet,	Wm. Barry,	Prefect.
1er Assistant,....	Daniel Gaudet,	1st Assistant.
2e Assistant,.....	Alban Doyle,	2nd Assistant.
Secrétaire,	Marcel Allain,	Secretary.
Trésorier,	Joseph Hayes,	Treasurer.
Conseillers. {	Ferd. Robidoux, Bartley Donohoe, Albert Poirier, Richard Coughlan, F. A. Richard, Walter Ryan, }	Councillors.

ACADÉMIE ST-JEAN-BAPTISTE.

Rév. Ph. F. Bourgeois,	Directeur.
Ferdinand Robidoux,	Président.
M. Henri Cormier,....	Vice-Président.
Marcel Allain,....	Secrétaire.
Daniel Gaudet,	Assistant-Secrétaire.
Ferdinand Robidoux et R. Robichaud, Editeurs de l'Académie.	
Albert Poirier, F. X. Cormier, Eric Robidoux, Charles Hébert, François M. Richard, }	... Conseillers.

ST. PATRICK'S LITERARY AND DRAMATIC SOCIETY.

Mr. Arthur Meahan, A. B.,	Moderator.
Fred. A. Richard,	President.
Wm. Barry,....	Vice-President.
Joseph Hayes,.....	Secretary.
Alban Doyle,....	Treasurer.
Wm. Barry, J. Hayes,	Editors of Journal.
Clarence Hannigan, F. Maxwell, H. Rive,	Councillors.

SOCIÉTÉ PHILHARMONIQUE.

PHILHARMONIC SOCIETY.

Directeur,	Rév. Frère Raphaël, C. S. C.,	Director.
Président,	Ferd. Robidoux,	President.
Vice-Président,	Marcel Allain,	Vice-President.
Sec.-Trésorier, ...	Harry Rive,	Sec.-Treasurer.
Conseillers, {	Albert Poirier, Eric Robidoux, }	Councillors.
	Hub. Morency, David O'Keefe, }	
	Basile St-Amand, }	

ST. JOSEPH'S COLLEGE A. A. ASSOCIATION.

Messrs. J. Wheten, G. Whalen, .....	.....	...Promotors.
Joseph Hayes, .....	.....	President.
Alban Doyle, .....	.....	...Secretary.
Committee on Base-Ball,	F. A. Richard, Jos. Hayes.	
" Hand-Ball,	Eric Robidoux, F. Maxwell.	
" Foot-Ball,	Albert Poirier, Cl. Hannigan.	
Membership of Association, 100.		

BASE-BALL CLUBS.

1ST. SENIOR NINE.

Catcher, ...	Alban LeBlanc, Memramcook, N. B.
Pitcher and Captain, ..	Joseph Hayes, Fredericton, N. B.
1st. Baseman, ...	Clar. Hannigan, St. Stephen, N. B.
2nd. " ...	Fred. A. Richard, Richibouctou, N. B.
3rd. " ...	Albert Poirier, Shediac, N. B.
Short Stop, ...	Eric Robidoux, Shediac, N. B.
Left Fielder, ...	Marcel Allain, Ste. Catherine, Ont.
Center Fielder, ...	Frank Maxwell, Hinsdale, Mass.
Right Fielder, ...	Chs. McDonald, Milltown, N. B.

2ND. SENIOR NINE.

Catcher and Captain ...	J. E. Rioux, Rivière-du-Loup, P. Q.
Pitcher, ...	Solomon Côté, Ste-Luce, P. Q.
1st. Baseman, ...	Wm. Arseneault, Grindstone, Ile Magd.
2nd. Baseman, ...	Basile St-Amand, Cedar Hall, P. Q.
3rd. Baseman, ...	Chas. McKenna, Boston, Mass.
Short Stop, ...	J. Belanger, Pointe-au-Père, P. Q.
Left Fielder, ...	Pierre Cyr, Lower Grand Isle, Me.
Center Fielder, ...	Alph. Letourneau, Victoriaville, P. Q.
Right Fielder, ...	Chas. McManus, Bathurst Village, N. B.

Catch
Pitche
1st. Ba
2nd. J
3rd. B
Short
Right
Cente
Left F

Catche
Pitche
1st. Ba
2nd. E
3rd. B
Short
Left F
Center
Right

Catche
Pitcher
1st. Ba
2nd. B
3rd. B
Short
Right
Center
Left Fi

J. Para
Cl. Ha
Alban
W. Ry

Wm. M
Cl. Ha
Albert
W. Ry
W. Ars
M. For
Alban I

3RD. SENIOR NINE.

Catcher and Captain,	...	Harry Rive, Caraquet, N. B.
Pitcher,	...	Jas. Dalton, St. John, N. B.
1st. Baseman,	...	Stephen McDonald, St. John, N. B.
2nd. Baseman,	...	A. O'Keefe, Campbellton, N. B.
3rd. Baseman,	...	H. O'Neill, St. Andrew's, N. B.
Short Stop,	...	Edward McSweeney, Moncton, N. B.
Right Fielder,	...	W. Ryan, Fredericton, N. B.
Center Fielder,	...	J. Melanson, Bathurst, N. B.
Left Fielder,	...	Fr. Leger, St. John, N. B.

1ST. MINIM NINE.

Catcher,	...	Arthur Gaudet, Memramcook, N. B.
Pitcher,	...	C. Gautreau, Canaan Station, N. B.
1st. Baseman,	...	J. Barry, Fredericton, N. B.
2nd. Baseman,	...	Henry LeBlanc, Moncton, N. B.
3rd. Baseman and Captain,	...	Willie Ouellet, Ste. Marie, N. B.
Short Stop,	...	Ernest Léger, Moncton, N. B.
Left Fielder,	...	Willie Walsh, Rivière-du-Loup, P. Q.
Center Fielder,	...	Théophile Cormier, Memramcook, N. B.
Right Fielder,	...	Fred Gaffney, Boston Mass.

2ND. MINIM NINE.

Catcher,	...	Louis Belliveau, Memramcook, N. B.
Pitcher and Captain,	...	Amédée Melanson, Shediac, N. B.
1st. Baseman,	...	Alb. Landry, Memramcook, N. B.
2nd. Baseman,	...	Pierre Landry, Memramcook, N. B.
3rd. Baseman,	...	Eudore Levasseur, Rivière-du-Loup, P. Q.
Short Stop,	...	George Ross, Yarmouth, N. S.
Right Fielder,	...	Chas. E. Dubé, Rivière-du-Loup, P. Q.
Center Fielder,	...	Aug. Ross, Ste. Flavie, P. Q.
Left Fielder,	...	John McGoldrick, St-John, N. B.

BASKET BALL ASSOCIATION.

J. Paradis,	.....	Coacher.
Cl. Hannigan,	.....	President.
Alban Doyle,	.....	Vice President and Sec.
W. Ryan,	.....	Treasurer.
PLAYERS.		
Wm. McDonald,	.....	1st. Defence.
Cl. Hannigan,	.....	2nd. "
Albert Poirier,	.....	3rd. "
W. Ryan,	.....	Center man.
W. Arseneault,	.....	1st. Home.
M. Foran,	.....	2nd. "
Alban Doyle,	.....	Goal Keeper.

CORPS DE MUSIQUE.

Révd. Frère Raphaël, C. S. C. (Directeur),	Clarinette Sib.
Révd. S. J. Arsenault, C. S. C.,	Petite Clarinette.
Marcel Allain,	Clarinette Sib.
Geo. Ross,	Petite Flûte.
F. X. Légère,	Petit Bugle.
Eric Robidoux,	Cornet Sib (Solo).
H. H. Morency,	" "
Am. Melanson,	" "
Fred. Miller,	" "
David S. O'Keefe,	1er Alto Mib.
Frank Williston,	2e " "
Donat Girouard,	3e " "
Bas. St-Amand,	1er Tenor.
W Ouellette,	2e "
Harry Rive,	1er Trombonne
Will. McNamara,	2e "
Ferd. Robidoux,	Baryton.
Jos. Rioux,	Pte. Basse.
Alb. Poirier,	1re Contrebasse.
Touss. Arsenault,	2e "
Wm. Sullivan,	Grosse Caisse.
Roy McGrath,	Petit Tambour.
Phil. Fitzpatrick,	Cymbales.

ORCHESTRE.

Révd. Frère Raphaël, C.S.C., (Directeur)	Clarinette.
Ferd. Robidoux, }	Violons.
Will. McNamara, }	
Eric Robidoux,	
Geo. Ross,	Flûte.
Marcel Allain,	Clarinette.
H. H. Morency,	1er Cornet.
F. X. Légère,	2e Cornet.
Harry Rive,	Trombonne.
Alb. Poirier,	Contre-basse (à corde)
Amédée Melanson,	Pianiste.

1894-95

Closure de l'Année Académique

LE 20 JUIN 1895

Collège Saint-Joseph

31st. Annual Commencement

—AT—

St. Joseph's College,

JUNE 20TH., 1895

Distribution Solennelle des Prix

Distribution of Premiums

3 P. M.

1—MARCH

Gladiator—*Sousa* FANFARE

2—DISCOURS D'ADIEU

..... L. E. A. BEAUCHESNE

3—VIOLIN SOLO

Berceuse—*Herman*. WILLIAM P. MCNAMARA

4—VALEDICTORY

..... FRED. RICHARD

5—QUICKSTEP

Montrose—*Cogswell*. ORCHESTRA

6—PRIX—PREMIUMS

7—MARCH

Salut à la France—*Bleger*. FANFARE

Soirée Musicale et Littéraire

LITTERARY AND MUSICAL EXERCISES

8 P. M.

1—MARCH

Tempest—*Ripley*. ORCHESTRA

2—DECLAMATION

Youth's Ideals—A. B. O'NEILL, C.S.C., ROY MCGRATH
(38)

3—DISCOURS

Feu de Miramichi, 1825. FERDINAND ROBIDOUX

4—CHORUS

Canada—*Farrington*. COLLEGE CHOIR

5—DISCOURSE

Patriotism. JOSEPH HAYES

6—DÉCLAMATION

Légende du Moine Gontran. CHS. E. DUBÉ

7—QUICKSTEP

Montrose—*Cogswell*. ORCHESTRA

8—DECLAMATION

Asleep at the Switch. HUBERT MORENCY

9—ALUMNI POEM

In Other Days and Now, REV. A. B. O'NEILL, C.S.C., M.A.

10—CHŒUR

Chantons—*Pourry*. CHŒUR DU COLLÈGE

11—DISCOURS

. HON. SÉN. POIRIER, M. A.

12—CORNET DUET

Masaniello—*Auber*. MM. E. ROBIDOUX, H. MORENCY

13—POÈME HISTORIQUE

La Croix de l'Hôpital. RÉV. PH. BOURGEOIS, M.A.

14—VIOLIN SOLO

. WILLIAM P. McNAMARA

15—ALUMNI ORATION

. G. V. McINERNEY, M. A., M. P.

16—MARCH

Wedding March—*Mendelssohn*. ORCHESTRA

 Collation des Degrés ---- Conferring of Degrees.

Distribution Solennelle des Prix et Collation des Degrés

LE 20 JUIN 1895.

Awarding of Medals & Diplomas, Confering of Degrees
and Distribution of Premiums

JUNE 20TH., 1895

HONOR PREMIUM

A Set of Books donated by REVD. M. LeBLANC, St. Martin, P.
Q., awarded to

WILLIAM P. McNAMARA, Boston, Mass.

Mention Honorable : PIERRE CYR, Lower Grand'Isle, Me.

PRIX LANDRY

Livres offerts par Son Honneur le Juge LANDRY, Dorchester,
N. B., présentés pour Excellence dans le Cours Classique à

FERDINAND ROBIDOUX, Shédiac, N.B., } *ex-æquo*.
WILLIAM BARRY, Frédéricton, N. B., }

Mention Honorable : CHARLES HÉBERT, Cap-Pelé. N. B.

LANDRY PREMIUM.

A Set of Books donated by His Honor Judge LANDRY, Dor-
chester, N. B., awarded for Excellence in Classics, to

WILLIAM BARRY, Frédéricton, N. B., } *ex-æquo*.
FERDINAND ROBIDOUX, Shédiac, N.B., }

Honorable Mention : CHARLES HÉBERT.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.

Livres offerts par le TRÈS-RÉVÉREND G. FRANÇAIS, C. S. C.,
Supérieur-Général, présentés comme Prix d'Excellence
dans le Cours Apologétique, à

CHARLES HÉBERT, Cap-Pelé, N. B.

RELIGIOUS INSTRUCTION.

A Set of Books, donated by VERY REVEREND G. FRANÇAIS,
C. S. C., Superior-General, awarded as Excellence
Premium in Christian Doctrine, to

WILLIAM P. McNAMARA, Boston, Mass.

Honorable Mention : GEORGE ROSS, Yarmouth, N. S.

Camil
Parke
Arthu
Alpho
Roy M
Arthu
Willia
Floyd
Basile

LE
THE

L. E.
HENRI
JOSEPH
THOMAS
MICHA
FRED.

RÉV. F.
REV. J.
REV. F.
FIDÈLE
RÉV. F.

COMMERCIAL DIPLOMAS

WERE AWARDED TO

Camille Gautreau,	Canaan, N. B.
Parker Hickey,	Bathurst, N. B.
Arthur T. LeBlanc,	College Bridge, N. B.
Alphonse Letourneau,	Victoriaville, P. Q.
Roy McGrath,	Dorchester, N. B.
Arthur O'Keefe,	Campbellton, N. B.
William Ouellette,	Ste-Marie, N. B.
Floyd Sonier,	Port Elgin, N. B.
Basile St-Amand,	Ste-Flavie, P. Q.

LES DEGRÉS SUIVANTS ONT ÉTÉ CONFÉRÉS :
THE FOLLOWING DEGREES WERE CONFERRED :

ARTIUM BACCALAUREUS.

L. E. ARTHUR BEAUCHESNE, ...	Paspébiac, P. Q.
HENRI CORMIER, ...	McGinley's Corner, N. B.
JOSEPH HAYES, ...	Fredericton, N. B.
THOMAS McMANIMON, ...	Lowell, Mass.
MICHAEL MURPHY, ...	St. John, N. B.
FRED. RICHARD, ...	Richibucto, N. B.

ARTIUM MAGISTER.

RÉV. PHILIPPE BELLIVEAU, S. J., ...	Québec.
REV. JOHN O'FLAHERTY, ...	St. Andrews, N. B.
REV. HENRY A. MEAHAN, ...	Moncton, N. B.
FIDÈLE GAUDET, M. D., ...	Meteghan, N. S.
RÉV. FRÉDÉRIC TESSIER, C. S. S., ...	St-Joseph, N. B.

PRIX D'HONNEUR.

HONOR PREMIUMS.

GRANDS. — SENIORS.

1er prix	.....	William P. McNamara,	.....	1st premium
2e "	.....	Pierre Cyr,	.....	2nd "
3e "	.....	Edward McSweeney,	.....	3rd "
4e "	.....	Anselme Melanson, Alban Doyle,	.....	4th "
1er accessit,	.....	Louis Lindsay,	.....	1st accessit
2e "	.....	Maximilien Cormier,	.....	2nd "
3e "	.....	Roy McGrath,	.....	3rd "
4e "	.....	Frank Sutton,	.....	4th "
5e "	.....	Narcisse Rail, Harry Malone,	.....	5th "

PETITS. — JUNIORS.

1er prix	.....	Pierre Landry,	.....	1st premium
2e "	.....	Joseph Delagarde,	.....	2nd "
1er accessit,	.....	Hilaire Delagarde,	.....	1st accessit
2e "	.....	John Barry, Arthur Belliveau,	.....	2nd "
3e "	.....	Charles E. Dubé, Wm. Ouellette,	.....	3rd "

INSTRUCTION RELIGIEUSE

COURS APOLOGÉTIQUE

Prix	.....	Charles Hébert
1er accessit	.....	F. X. Cormier
2e "	.....	Ferdinand Robidoux

PREMIER COURS

1er prix	.....	Basile St-Amant
2e "	.....	Théo. Léger
1er accessit	.....	François M. Richard
2e "	.....	Frank Flynn
3e "	.....	Emile Vanhoenakère

DEUXIÈME COURS

1er prix	.....	Pierre Cyr
2e "	.....	Joseph Rioux
3e "	.....	Alcide Voyer
4e "	.....	William Arseneault
1er accessit	.....	Alphonse Letourneau
2e "	.....	Anselme Melanson
3e "	.....	Camille Gautreau, Willie Ouellet
4e "	.....	Ludger Lavoie
5e "	.....	Arthur T. LeBlanc

RELIGIOUS INSTRUCTION**APOLOGETICS**

1st Premium	.....	William Barry
2nd "	.....	Walter Ryan
1st accessit	.....	Henry O'Leary
2nd "	.....	Joseph Hayes
3rd "	.....	Frank Léger

CHRISTIAN DOCTRINE

1st premium	.....	William P. McNamara
2nd "	.....	George Ross
3rd "	.....	Edward McSweeney
1st accessit	.....	Harry Rive
2nd "	.....	Frank Maxwell
3rd "	.....	Wil. Sullivan
4th "	.....	Bartley Donahoe

CATECHISM

1st premium	.....	Chs. Hannon
2nd "	.....	Frank Williston
1st accessit	.....	Omer McIntyre
2nd "	.....	William Walsh
3rd "	.....	Fk. Morgan, Jos. Bélanger

COURS COMMERCIAL FRANCAIS**CLASSE SPÉCIALE****LECTURE**

Prix	... ..	Frank Williston
1er accessit	.....	Walter Baker
2e "	.....	Louis McKenzie

GRAMMAIRE

Prix	.....	Walter Baker
1er accessit	.....	Louis McKenzie
2e "	.....	Frank Williston

TRADUCTION

Prix	.....	W. Baker, L. McKenzie
1er accessit	.....	James White
2e "	.....	Alfred Lordly

LECTURE—2E DIVISION

Prix	.....	Art. Houghton, A. Lordly
Accessit	.....	James White

PREMIÈRE ANNÉE

LECTURE — 1RE DIVISION

Prix	.....	Arthur Belliveau
1er accessit	.....	Omer McIntyre
2e "	.....	Arthur J. LeBlanc

2E DIVISION

Prix	.....	Wm. Grogan
1er accessit	.....	Fred. Smith
2e "	.....	Phil. LeBlanc

ORTHOGRAPHE

Prix	.....	Omer McIntyre
1er accessit	.....	Arthur Belliveau
2e "	.....	Arthur J. LeBlanc

GRAMMAIRE

Prix	.....	Arthur Belliveau
1er accessit	.....	Omer McIntyre
2e "	.....	Arthur J. LeBlanc

DEUXIÈME ANNÉE

LECTURE

1er prix	.....	William Walsh
2e "	.....	Ernest Léger
1er accessit	.....	Donat Girouard
2e "	.....	Alphée Brun
3e "	.....	Hector Girouard

ORTHOGRAPHE

1er prix	.....	Domitien Robichaud
2e "	.....	Alphée Brun
1er accessit	.....	William Walsh
2e "	.....	H. Delagarde, E. Léger
3e "	.....	Donat Girouard

GRAMMAIRE ET ANALYSE

1er prix	.....	Alphée Brun
2e "	.....	Wm. Walsh
1er accessit	.....	Donat Girouard
2e "	.....	Domitien Robichaud
3e "	.....	Edmond Parent

HISTOIRE

1er prix	.....	Domitien Robichaud
2e "	.....	William Walsh
1er accessit	.....	Alphée Brun
2e "	.....	Donat Girouard
3e "	.....	Hector Girouard

TROISIÈME ANNÉE

LECTURE

1er prix	.....	Amédée Melanson, Chs. E. Dubé
2e "	.....	Narcisse Rail
3e "	.....	Joseph Rioux
1er accessit	.....	Toussaint Arseneault
2e "	.....	Philippe Brun
3e "	.....	Pierre Cyr
4e "	.....	Napoléon LeBlanc

ORTHOGRAPHE

1er prix	.....	Pierre Cyr
2e "	.....	Maximilien Cormier
3e "	.....	Joseph Delagarde
1er accessit	.....	Narcisse Rail
2e "	.....	Amédée Melanson
3e "	.....	Philippe Brun
4e "	.....	Ans. Melanson, T. Arseneault

GRAMMAIRE ET ANALYSE

1er prix	.....	Pierre Cyr
2e "	.....	P. Brun, Max. Cormier
3e "	.....	Arthur Gaudet
1er accessit	.....	Joseph Delagarde
2e "	.....	Jos. Rioux
3e "	.....	Amédée Melanson
4e "	.....	G. Bélanger, Chs. E. Dubé

HISTOIRE DU CANADA

1er prix	.....	Pierre Cyr
2e "	.....	Max. Cormier
3e "	.....	Philippe Brun
1er accessit	.....	Joseph DelaGarde
2e "	.....	Jac. Robichaud
3e "	.....	Arthur Gaudet
4e "	.....	N. Rail, Jos. Rioux

QUATRIÈME ANNÉE.

LECTURE FRANÇAISE

1er prix	.....	Louis Lindsay
2e "	.....	William Ouellette
1er accessit	.....	Napoléon Léger
2e "	.....	Max. LeBlanc, H. LeBlanc
3e "	.....	Aug. Ross, L. Lavoie

ORTHOGRAPHE

1er prix	.....	Alphonse Létourneau
2e "	.....	Arthur T. LeBlanc
1er accessit	.....	Louis Lindsay
2e "	.....	Jean E. Rioux
3e "	.....	Ludger Lavoie

GRAMMAIRE ET ANALYSE

1er prix	.....	Alphonse Létourneau
2e "	.....	Arthur T. LeBlanc
1er accessit	.....	L. Lindsay, A. Voyer
2e "	.....	Frs. Allard
3e "	.....	Henri LeBlanc

PRINCIPES DE STYLE

1er prix	.....	Arthur T. LeBlanc
2e "	.....	Louis Lindsay
1er accessit	.....	Alphonse Létourneau
2e "	.....	Alcide Voyer
3e "	.....	William Ouellette

COMPOSITIONS FRANÇAISES

1er prix	.....	Joseph Chouinard
2e "	.....	Alcide Voyer
1er accessit	.....	Ludger Lavoie
2e "	.....	Arthur T. LeBlanc
3e "	.....	A. Létourneau, H. LeBlanc

LECTURE LATINE

1er prix	.....	Louis Lindsay
2e "	.....	Auguste Ross
1er accessit	.....	Henri LeBlanc
2e "	.....	Tilmon Melanson
3e "	.....	William Ouellette

ENGLISH COMMERCIAL COURSE

FIRST YEAR

READING—1ST. DIVISION

Premium	.....	Roy Dixon
1st accessit	.....	Chs. Charest
2nd "	.....	Pat. LeBlanc

2ND. DIVISION

Premium	.....	Gordon Dixon
1st accessit	.....	Lucien Belliveau
2nd "	.....	Evariste LeBlanc

SPELLING—1ST DIVISION.

Premium	.....	Louis Belliveau
1st accessit	.....	Eudore Levasseur
2nd "	.....	Pat. LeBlanc

2ND DIVISION.

Premium	.....	Chs. Charest
1st accessit	.....	Gordon Dixon
2nd "	.....	Edmond Parent

ARITHMETIC—1ST DIVISION.

Premium	.....	Omer McIntyre
1st accessit	.....	Fred. Smith
2nd "	.....	Albert Demers

2ND DIVISION.

Premium	.....	Gordon Dixon
1st accessit	.....	Roy Dixon
2nd "	.....	Lucien Belliveau

WRITING.

1st premium	.....	Omer McIntyre
2nd "	.....	Edmond Parent
1st accessit	.....	Arthur J. LeBlanc
2nd "	.....	Albert Demers
3rd "	.....	R. Dixon, F. Smith

SECOND YEAR.

GRAMMAR.

1st premium	.....	Arthur Gaudet
2nd "	.....	Alphée Brun
1st accessit	.....	Arthur Belliveau
2nd "	.....	Napoléon LeBlanc
3rd "	.....	Théophile Cormier

SPELLING

1st premium	.....	Arthur Gaudet
2nd "	.....	Arthur Belliveau
1st accessit	.....	Alphée Brun
2nd "	.....	Chs. Hannon
3rd "	.....	Théo. Cormier

ARITHMETIC

1st premium	.....	Touss. Arsenault
2nd "	.....	Hilaire Delagarde
1st accessit	.....	Eudore Levasseur
2nd "	.....	Louis Belliveau
3rd "	.....	Clarence McCarthy

READING	
1st premium	Clarence McCarthy
2nd "	Fred. Smith
1st accessit	Arthur Belliveau
2nd "	Alphée Brun
3rd "	Ludger Lavoie
WRITING	
Premium	Eudore Levasseur
1st accessit	Clarence McCarthy
2nd "	Arthur Belliveau

THIRD YEAR

GRAMMAR	
1st premium	Pierre Cyr
2nd "	William Sullivan
3rd "	Anselme Melanson
4th "	Henri LeBlanc
1st accessit	Alcide Voyer
2nd "	Max. Cormier
3rd "	Frs. Allard
4th "	Narcisse Rail

SPELLING.	
1st premium	William Sullivan
2nd "	Max. Cormier
3rd "	Pierre Cyr
4th "	Alcide Voyer
1st accessit	John Arsenault
2nd "	Narcisse Rail
3rd "	William Walsh
4th "	Henri LeBlanc

ARITHMETIC.	
1st premium	Jos. Delagarde
2nd "	Narcisse Rail
3rd "	Alcide Voyer
1st accessit	Nap. Léger
2nd "	Ernest Léger
3rd "	Walter Baker
4th "	Frs. Allard

READING.	
1st premium	William Walsh
2nd "	William Grogan
3rd "	Chs. E. Dubé, Max. Cormier

1st
2nd
3rd
4th

1st
2nd
3rd
1st
2nd
3rd
4th

1st
2nd
3rd
1st
2nd
3rd
4th

1st
2nd
3rd
1st
2nd
3rd
4th

1st
2nd
3rd
1st
2nd
3rd
4th

1st
2nd
3rd

1st accessit	.....	John Arseneault
2nd "	.....	Max. LeBlanc
3rd "	.....	Ernest Léger
4th "	.....	Amédée Melanson

GEOGRAPHY.

1st premium	.....	Max. Cormier
2nd "	.....	Jos. Delagarde
3rd "	.....	Alphonse Létourneau
1st accessit	.....	Am. Melanson, P. Cyr
2nd "	.....	Philippe Brun
3rd "	.....	Omer McIntyre
4th "	.....	William Walsh

PENMANSHIP

1st premium	.....	Alcide Voyer
2nd "	.....	Napoléon Léger
3rd "	.....	Chs. Charest, Léo. Cormier
1st accessit	.....	Frs. Allard
2nd "	.....	Narcisse Rail
3rd "	.....	Ernest Léger
4th "	.....	Albert Landry

FOURTH YEAR

GRAMMAR

1st premium	.....	Arthur T. LeBlanc
2nd "	.....	Camille Gautreau
3rd "	.....	Harry Malone
1st accessit	.....	Robert Thompson
2nd "	.....	Jean E. Rioux
3rd "	.....	William Arseneault
4th "	.....	William Ouellette

ORTHOGRAPHY

1st premium	.....	Camille Gautreau
2nd "	.....	Harry Malone
3rd "	.....	William Ouellette
1st accessit	.....	Arthur T. LeBlanc
2nd "	.....	Basile St-Amant
3rd "	.....	Louis Lindsay
4th "	.....	Richard Howie

ARITHMETIC

1st premium	.....	Pierre Cyr
2nd "	.....	Arthur Houghton
3rd "	.....	L. Lindsay, Wm. Sullivan

1st accessit	.....	John E. Rioux
2nd "	.....	Til. Melanson, Ans. Melanson
3rd "	.....	Joseph Rioux
4th "	.....	Louis McKenzie

BOOK-KEEPING

1st premium	.....	William Sullivan
2nd "	.....	Jean E. Rioux
3rd "	.....	Max. Cormier
1st accessit	.....	Joseph Rioux
2nd "	.....	Tilmon Melanson
3rd "	.....	Arthur Houghton
4th "	.....	Ans. Melanson

READING

1st premium	.....	Frank Williston
2nd "	.....	Robert Moore
1st accessit	.....	Louis McKenzie
2nd "	.....	Tilmon Melanson
3rd "	.....	Henri LeBlanc

GEOGRAPHY

1st premium	.....	William Ouellette
2nd "	.....	Louis McKenzie
1st accessit	.....	Walter Baker
2nd "	.....	Jacques Robichaud
3rd "	.....	Alcide Voyer

PENMANSHIP

1st premium	.....	Max. Cormier
2nd "	.....	Jean E. Rioux
3rd "	.....	A. Voyer, C. Gautreau
1st accessit	.....	Louis Lindsay
2nd "	.....	Roy McGrath
3rd "	.....	Toussaint Arseneault
4th "	.....	Joseph Chouinard

BUSINESS CLASS

BOOK-KEEPING

Premium	.....	Alphonse Létourneau
1st accessit	.....	C. Gautreau, P. Hickey
2nd "	.....	Arthur T. LeBlanc

BANKING

Premium	.....	Alphonse Létourneau
1st accessit	.....	Camille Gautreau
2nd "	.....	P. Hickhy, W. Ouellette

Pre
1st
2ndPre
1st
2ndPre
1st
2ndPre
1st
2ndPre
1st
2nd1st
2nd
3rd
1st
2nd
3rd
4th1st
2nd
3rd
1st
2nd
3rd
4th

ARITHMETIC

Premium	.....	Parker Hickey
1st accessit	.....	Alphonse Létourneau
2nd "	.....	C. Gautreau, W. Ouellette

COMMERCIAL LAW

Premium	.....	Camille Gautreau
1st accessit	.....	Roy McGrath
2nd "	.....	P. Hickey, W. Ouellette

COMMERCIAL CORRESPONDENCE

Premium	.....	Parker Hickey
1st accessit	.....	Floyd Sonier
2nd "	.....	Alphonse Létourneau

MENSURATION

Premium	.....	Parker Hickey
1st accessit	.....	Camille Gautreau
2nd "	.....	Arthur T. LeBlanc

ALGEBRA

Premium	.....	Parker Hickey
1st accessit	.....	Roy McGrath
2nd "	.....	A. Létourneau, C. Gautreau

ENGLISH LITERATURE

BELLES-LETTRES

RHETORIC

1st premium	.....	Edward McSweeney
2nd "	.....	William P. McNamara
3rd "	.....	Roy McGrath, Geo. Ross
1st accessit	.....	Pierre Landry
2nd "	.....	Parker Hickey
3rd "	.....	John Barry
4th "	.....	Frank Maxwell

SYNONYMES

1st premium	.....	Parker Hickey
2nd "	.....	William P. McNamara
3rd "	.....	Edward McSweeney
1st accessit	.....	Hugh O'Neill
2nd "	.....	Clarence Hannigan
3rd "	.....	Chas. McKenna
4th "	.....	Frank Flynn

CANADIAN HISTORY

1st premium	.....	Edw. McSweeney
2nd "	.....	William P. McNamara
3rd "	.....	Pierre Landry
1st accessit	.....	Frank Sutton
2nd "	.....	Roy McGrath
3rd "	.....	Frank Maxwell
4th "	.....	John Barry

COMPOSITION

1st premium	.....	Parker Hickey
2nd "	.....	Edw. McSweeney
3rd "	.....	Chas. McKenna
1st accessit	.....	Roy McGrath
2nd "	.....	W. McNamara, F. Maxwell
3rd "	.....	G. Ross, W. Gallagher
4th "	.....	G. Jardine, C. Hannigan

RHETORIC

RHETORIC

Premium	.....	Alban Doyle
1st accessit	.....	Henry O'Leary
2nd "	.....	Walter Ryan

LITERATURE

Premium	.....	Walter Ryan
1st accessit	.....	Henry O'Leary
2nd "	.....	David O'Keeffe

SYNONYMS

Premium	.....	Henry O'Leary
1st accessit	.....	Alban Doyle
2nd "	.....	John Melanson

HISTORY (ENGLAND)

Premium	.....	Alban Doyle
1st accessit	.....	Henry O'Leary
2nd "	.....	Walter Ryan

ESSAYS

Premium	.....	Alban Doyle
1st accessit	.....	David O'Keeffe
2nd "	.....	Walter Ryan

Cours Classique.

Classical Course.

COURS DE LITTÉRATURE FRANÇAISE

BELLES-LETTRES

PRINCIPES DE LITTÉRATURE

Prix	...	Frs. M. Richard
1er accessit	.....	Emile Vanhoenackère
2e "	.....	Louis Delagarde

HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE ET BOILEAU

Prix	.....	Louis Delagarde
1er accessit	.....	Emile Vanhoenackère
2e "	.....	Frs. M. Richard

COMPOSITION

Prix	.....	Emile Vanhoenackère
1er accessit	.....	Frs. M. Richard
2e "	.....	Louis Delagarde

RHÉTORIQUE

RHÉTORIQUE

Prix	.....	Charles Hébert
1er accessit	.....	Eric Robidoux
2e "	.....	F. X. Cormier

HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE

Prix	.....	Ferdinand Robidoux
1er accessit	.....	Charles Hébert
2e "	.....	Eric Robidoux, D. Gaudet

COMPOSITION

Prix	.....	Ferd. Robidoux
1er accessit	.....	Charles Hébert
2e "	.....	Daniel Gaudet

ELEMENTS ET SYNTAXE

ELEMENTS AND SYNTAX

THÈMES LATINS—LATIN EXERCISES

1er prix	...	Théo. Léger, W. McNamara	...	1st premium
2e "	...	Edward McSweeney,	...	2nd "
3e "	...	Pierre Landry	...	3rd "
1er accessit...	...	George Ross	...	1st accessit
2e "	...	Gra. Jardine, Fk. Flynn	...	2nd "
3e "	...	John Barry	...	3rd "
4e "	...	Ant. Léger, H. Malone	...	4th "

VERSIONS LATINES—LATIN VERSIONS

1er prix	...	Edward McSweeney	...	1st premium
2e	"	John Barry, W. McNamara	...	2nd "
3e	"	Théo. Léger, Fk. Flynn	...	3rd "
1er accessit...		George Ross	...	1st accessit
2e	"	G. Jardine, P. Landry	...	2nd "
3e	"	S. Côté, Fred. Miller	...	3rd "
4e	"	F. Sutton, S. McDonald	...	4th "

GRAMMAIRE LATINE—LATIN GRAMMAR

1er prix	...	William McNamara	...	1st premium
2e	"	Théo. Léger, Ed. McSweeney	...	2nd "
3e	"	John Barry	...	3rd "
1er accessit...		Fk. Flynn, G. Ross	...	1st accessit
2e	"	Ant. Léger, H. Malone	...	2nd "
3e	"	P. Landry, B. Sutton	...	3rd "
4e	"	R. Farrell, S. McDonald	...	4th "

GRAMMAIRE GRECQUE—GREEK GRAMMAR

1er prix	....	Théo. Léger, Ed. McSweeney	....	1st premium
2e	"	William McNamara	....	2nd "
3e	"	George Ross	....	3rd "
1er accessit...		P. Landry, Fk. Flynn	....	1st accessit
2e	"	J. Barry, Fred. Miller	....	2nd "
3e	"	S. Côté, B. Sutton	....	3rd "
4e	"	R. Farrell, S. McDonald	....	4th "

HISTOIRE—HISTORY

1er prix	..	W. McNamara, Ed. McSweeney.	..	1st premium
2e	"	Graham Jardine	...	2nd "
3e	"	J. Barry, P. Landry	...	3rd "
1er accessit..		S. Côté, Theo. Léger, F. Flynn	..	1st accessit
2e	"	R. Howie, H. Malone	..	2nd "
3e	"	F. Sutton, Fred. Miller	...	3rd "
4e	"	R. Farrell, Chas. McDonald	..	4th "

ZOOLOGIE—ZOOLOGY

1er prix	....	William McNamara	....	1st premium
2e	"	Edward McSweeney	..	2nd "
3e	"	G. Jardine, Fred. Miller	...	3rd "
1er accessit..		Theo. Léger, H. Malone	...	1st accessit
2e	"	R. Howie, B. McManus	...	2nd "
3e	"	Ant. Léger, Chas. McDonald	..	3rd "
4e	"	B. Sutton, F. Sutton,	...	4th "

ALGÈBRE—ALGEBRA

1er prix	..	William McNamara	..	1st premium
2e	"	George Ross	..	2nd "
1er accessit	..	Frank Sutton	..	1st accessit
2e	"	Pierre Landry	..	2nd "
3e	"	John Barry, B. McManus	..	3rd "

VERSIFICATION

THÈMES LATINS—LATIN EXERCISES

1er prix	...	Frs. M. Richard, Alban Doyle	...	1st premium
2e	"	Harry Rive	...	2nd "
1er accessit	...	William Gallagher	...	1st accessit
2e	"	H. O'Neill, John Melanson	...	2nd "
3e	"	Frank Maxwell	...	3rd "

VERSIONS LATINES—LATIN VERSIONS

1er prix	...	Harry Rive	...	1st premium
2e	"	Alban Doyle	...	2nd "
1er accessit	...	Frs. M. Richard, H. O'Neill	...	1st accessit
2e	"	W. Gallagher, F. Maxwell	...	2nd "
3e	"	Chas. McManus	...	3rd "

VERS LATINS—LATIN VERSES

1er prix	...	John Melanson	...	1st premium
2e	"	Alban Doyle	...	2nd "
1er accessit	...	Harry Rive	...	1st accessit
2e	"	William Gallagher	...	2nd "
3e	"	Chas. McManus	...	3rd "

VERSIONS GRECQUES—GREEK VERSIONS

1er prix	...	Frs. M. Richard	...	1st premium
2e	"	Harry Rive	...	2nd "
1er accessit	...	Alban Doyle	...	1st accessit
2e	"	David O'Keeffe	...	2nd "
3e	"	Hugh O'Neill	...	3rd "

RACINES GRECQUES—GREEK ROOTS

1er prix	...	Hugh O'Neill	...	1st premium
2e	"	Chas. McKenna	...	2nd "
1er accessit	...	Harry Rive	...	1st accessit
2e	"	Frs. M. Richard, Alban Doyle	...	2nd "
3e	"	Clarence Hannigan	...	3rd "

HISTOIRE—HISTORY

1er prix	...	Harry Rive	...	1st premium
2e	"	Frank Maxwell	...	2nd "

1er accessit...	Alban Doyle	...	1st accessit
2e " ...	Bartley Donohue	...	2nd "
3e " ...	Clarence Hannigan	...	3rd "

BOTANIQUE—BOTANY

1er prix ...	B. Donohue, D. O'Keeffe	...	1st premium
2e " ...	Chas. McKenna	...	2nd "
1er accessit...	Frs. M. Richard, H. Rive	...	1st accessit
2e " ...	Alban Doyle	...	2nd "
3e " ...	Clarence Hannigan	...	3rd "

ALGÈBRE—ALGEBRA

1er prix ...	Alban Doyle	...	1st premium
2e " ...	Harry Rive	...	2nd "
1er accessit...	Hugh O'Neill	...	1st accessit
2e " ...	Frank Flynn	...	2nd "
3e " ...	William Gallagher	...	3rd "

GÉOMÉTRIE—GEOMETRY

1er prix ...	Alban Doyle	...	1st premium
2e " ...	H. Rive, F. Flynn	...	2nd "
1er accessit...	William Gallagher	...	1st accessit
2e " ...	Hugh O'Neill	...	2nd "
3e " ...	Chas. McManus	...	3rd "

BELLES-LETTRES

THÈMES LATINS—LATIN EXERCISES

Prix ...	Eric Robidoux, Frank Léger	...	Premium
1er accessit...	Henry O'Leary	...	1st accessit
2e " ...	Louis Delagarde	...	2nd "

VERSIONS LATINES—LATIN VERSIONS

Prix ...	H. O'Leary, F. Léger,	...	Premium
1er accessit...	Eric Robidoux	...	1st accessit
2e " ...	Louis Delagarde	...	2nd "

VERSIONS GRECQUES—GREEK VERSIONS

Prix ...	E. Robidoux, H. O'Leary	...	Premium
1er accessit...	Frank Léger	...	1st accessit
2e " ...	Louis Delagarde	...	2nd "

RACINES GRECQUES—GREEK ROOTS

Prix ...	Henry O'Leary	...	Premium
1er accessit...	Eric Robidoux	...	1st accessit
2e " ...	Frank Léger	...	2nd "

HISTOIRE—HISTORY

Prix	...	E. Robidoux, H. O'Leary	...	Premium
1er accessit...		Frank Léger	...	1st accessit
2e " ...		Louis Delagarde	...	2nd "

PHYSIOLOGIE—PHYSIOLOGY

Prix	...	Henry O'Leary	...	Premium
1er accessit...		Frank Léger	...	1st accessit
2e " ...		Eric Robidoux	...	2nd "

ALGÈBRE—ALGEBRA

Prix	...	Walter Ryan	...	Premium
1er accessit...		Edward McSweeney	...	1st accessit
2e " ...		L. Delagarde, J. Melanson,	...	2nd "

GÉOMÉTRIE—GEOMETRY

Prix	...	Edward McSweeney	...	Premium
1er accessit...		W. Ryan, J. Melanson	...	1st accessit
2e " ...		Louis Delagarde	...	2nd "

RHETORIQUE -- RHETORIC

THÈMES LATINS—LATIN EXERCISES

Prix	...	Ferd. Robidoux, W. Barry	...	Premium
1er accessit...		Charles Hébert	...	1st accessit
2e " ...		F. X. Cormier, M. Allain,	...	2nd "

VERSIONS LATINES—LATIN VERSIONS

Prix	...	Ferdinand Robidoux	...	Premium
1er accessit...		Chs. Hébert, W. Barry	...	1st accessit
2e " ...		F. X. Cormier	...	2nd "

VERSIONS GRECQUES—GREEK VERSIONS

Prix	...	Chs. Hébert, W. Barry,	...	Premium
1er accessit...		Ferdinand Robidoux	...	1st accessit
2e " ...		Marcel Allain	...	2nd "

RACINES GRECQUES—GREEK ROOTS

Prix	...	Charles Hébert	...	Premium
1er accessit...		William Barry	...	1st accessit
2e " ...		Frs. N. Richard	...	2nd "

96

HISTOIRE—HISTORY

Prix	...	Ferd. Robidoux, W. Barry	...	Premium
1er accessit...		Charles Hébert	...	1st accessit
2e " ...		M. Allain, Frs. N. Richard	...	2nd "

GÉOLOGIE—GEOLOGY

Prix	...	Chs. Hébert, W. Barry	...	Premium
1er accessit...		Ferd. Robidoux	...	1st accessit
2e " ...		Frs. N. Richard	...	2nd "

HISTOIRE DU CANADA—HISTORY OF CANADA

Prix	...	M. Allain, Frs. N. Richard	...	Premium
1er accessit...		F. X. Cormier	...	1st accessit

ALGÈBRE—ALGEBRA

Prix	...	Henry O'Leary	...	Premium
1er accessit...		William Barry	...	1st accessit
2e " ...		Chs. Hébert, Frs. N. Richard	...	2nd "

GÉOMÉTRIE—GEOMETRY

Prix	...	Henry O'Leary	...	Premium
1er accessit...		William Barry	...	1st accessit
2e " ...		Frs. N. Richard	...	2nd "

PHILOSOPHIE -- PHILOSOPHY

LOGICA ET METAPHYSICA

Prix	...	Thomas McManimon	...	Premium
1er accessit...		A. Beauchesne, Mich. Murphy...	...	1st accessit
2e " ...		Fred. Richard	...	2nd "

PHILOSOPHIA MORALIS

Prix	...	Thomas McManimon	...	Premium
1er accessit...		Arthur Beauchesne	...	1st accessit
2e " ...		Michael Murphy	...	2nd "

PHYSIQUE—PHYSICS

Prix	...	Michael Murphy	...	Premium
1er accessit...		Thomas McManimon	...	1st accessit
2e " ...		Fred. Richard	...	2nd "

CHIMIE—CHEMISTRY

Prix	...	Thomas McManimon	...	Premium
1er accessit...		Arthur Beauchesne	...	1st accessit
2e " ...		Fred. Richard	...	2nd "

ASTRONOMIE—ASTRONOMY

Prix	...	Thomas McManimon	...	Premium
1er accessit...		Joseph Hayes	...	1st accessit
2e “	...	Fred. Richard	...	2nd “

TRIGONOMÉTRIE—TRIGONOMETRY

Prix	...	Fred. Richard	...	Premium
1er accessit...		Thomas McManimon	...	1st accessit
2e “	...	Arthur Beauchesne	...	2nd “

ARTS D'AGREMENTS -- POLITE ARTS

PIANO

1ÈRE DIVISION—1ST. DIVISION

1er prix	..	Amédée Melanson	...	1st premium
2e “	...	Toussaint Arsenault	...	2nd “
Accessit	...	Basile St-Amant	...	Accessit

2E DIVISION—2ND. DIVISION

Prix	...	Frank Williston	...	Premium
1er accessit...		William Ouellet	...	1st accessit
2e “	...	Eudore Levasseur	...	2nd “

VIOLON—VIOLIN

1er prix	...	Eric Robidoux	..	1st premium
2e “	...	William Sullivan	...	2nd “
1er accessit...		Philip Fitzpatrick	..	1st accessit
2e “	..	Fred. Gaffney	...	2nd “

CORPS DE MUSIQUE—BAND

1ÈRE DIVISION—1ST DIVISION

1er prix	...	Eric Robidoux	...	1st premium
2e “	...	Frank Léger	...	2nd “
1er accessit	...	Marcel Allain	...	1st accessit
2e “	...	Albert Poirier	...	2nd “
3e “	...	Ferdinand Robidoux	...	3rd “

2ÈME DIVISION—2ND DIVISION

1er prix	...	William McNamara	...	1st premium
2e "	...	Toussaint Arsenault	...	2nd "
1er accessit	...	Amédée Melanson	...	1st accessit
2e "	...	George Ross	...	2nd "

MUSIQUE VOCALE—VOCAL MUSIC

1er prix	...	Joseph Rioux	...	1st premium
2e "	...	B. St-Amant, Chs. E. Dubé	...	2nd "
1er accessit	...	Emile Vanhoenackere	...	1st accessit
2e "	...	Daniel Gaudet	...	2nd "
3e "	...	Maximin LeBlanc	...	3rd "

PLAIN-CHANT

1er prix	...	Joseph Rioux	...	1st premium
2e "	...	Emile Vanhoenackere	...	2nd "
1er accessit	...	Daniel Gaudet	...	1st accessit
2e "	...	Eric Robidoux	...	2nd "
3e "	...	Frs. M. Richard	...	3rd "

CLAVIGRAPHIE—TYPE-WRITING

1ÈRE DIVISION—1ST DIVISION

Prix	...	A. Beauchesne, Roy McGrath...	Premium
Accessit	...	Solomon Côté	Accessit

2ÈME DIVISION—2ND DIVISION

Prix	...	Frank Williston	Premium
Accessit	...	Toussaint Arsenault	Accessit

ART ORATOIRE

1er prix	.....	Ferdinand Robidoux
2e "	.....	Daniel Gaudet, Chs. Dubé
3e "	.....	F. X. Cormier
1er accessit	.....	Louis Delagarde
2e "	.....	Emile Vanhoenackere
3e "	.....	Marcel Allain
4e "	.....	Arthur Demers

ELOCUTION

1st premium	.....	H. Morency, R. McGrath
2nd "	.....	Joseph Hayes
3rd "	.....	Parker Hickey
1st accessit	.....	Harry Rive
2nd "	.....	John Melanson
3rd "	.....	Frank Léger
4th "	.....	David O'Keeffe

ERRATUM

L'imprimeur a omis les prix suivants, qui auraient dû figurer après le deuxième cours d'instruction religieuse, au bas de la page 42 :

TROISIÈME COURS

1er prix	.....	Donat Girouard
2e " "	.....	Joseph Delagarde
1er accessit	.....	Ernest Léger
2e " "	.....	Hilaire Delagarde
3e " "	.....	Hector Girouard

~~Les~~ La rentrée aura lieu le 4 Septembre.

~~Les~~ Studies will be resumed on September 4th.

N. B.—Pour les lettres, journaux, etc., adressez : Collège St-Joseph, Co. Westmorland, N. B.

Pour les boîtes, paquets, etc., envoyez-les par la Compagnie "Canadian Express," et adressez à "College Bridge."

Pour le bagage, envoyez-le à "College Bridge," ne mettez pas Memramcook, car vous causerez du retard.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achats d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

N. B.—For letters, papers, etc., address in the following manner : St. Joseph's College, Westmorland Co., N. B.

For boxes and other things coming by express, send by the Canadian Express Co., and address to College Bridge.

Baggage should be checked for College Bridge. Do not write Memramcook, as you would cause delay.

No money will be advanced to a student, except with a written permission of his parents or guardian ; and those who wish that such money be advanced for buying clothes or otherwise, should have a certain sum in the hands of the accountant for such purposes.